



**Per la diffusione immediata: 07/06/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA RICOMPENSA DI 100.000 DOLLARI  
PER INFORMAZIONI IN GRADO DI DETERMINARE L'ARRESTO DEI DETENUTI  
EVASI**

***Chiunque abbia informazioni deve telefonare alla Polizia dello Stato di New York  
al numero 518-563-3761***

***È possibile vedere l'avviso della taglia [qui](#)***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi una ricompensa di 100.000 dollari per informazioni in grado di portare all'arresto dei reclusi Richard Matt e David Sweat, evasi dalla Struttura correzionale di Clinton. Entrambi sono considerati un pericolo pubblico e chiunque abbia eventuali informazioni o conoscenze di attività insolita deve contattare immediatamente la Polizia di Stato al numero 518-563-3761. Da domenica pomeriggio, oltre 250 funzionari delle forze dell'ordine e penitenziarie stanno ricercando attivamente i reclusi.

“Oggi chiediamo l'aiuto del pubblico, mentre proseguiamo le ricerche per arrestare queste due persone” ha affermato il Governatore Cuomo. “Sono assassini condannati e il nostro obiettivo principale è garantire che non infliggano altre sofferenze alla comunità. Esortiamo chiunque li veda o sappia qualsiasi elemento utile alle nostre indagini a mettersi in contatto con la Polizia di Stato al più presto possibile. Con l'aiuto della gente, riporteremo questi uomini dove devono stare: dietro le sbarre”.

Il Governatore ha comunicato l'annuncio questo pomeriggio, durante una teleconferenza con i funzionari della sicurezza pubblica dello Stato di New York, fornendo un aggiornamento ai rappresentanti della stampa. L'audio della conferenza è disponibile [qui](#).

Una somma totale di 50.000 dollari [sarà la ricompensa](#) per informazioni che porteranno direttamente alla cattura e all'arresto per ognuno dei reclusi, Richard Matt e David Sweat.

### **Domenica pomeriggio:**

- Oltre 250 funzionari delle forze dell'ordine e penitenziarie sono attivamente impegnati nella ricerca, tra cui oltre 100 unità di personale della divisione investigativa e speciale della Polizia dello Stato di New York.
- Le guardie forestali del Dipartimento della conservazione ambientale stanno fornendo la loro assistenza, per garantire che venga compiuta una ricerca a tappeto completa.
- La Polizia dello Stato di New York continua a coordinarsi con i partner locali, statali e federali, compresi l'FBI e gli U.S. Marshal.
- L'unità aeronautica della Polizia dello Stato di New York sta fornendo assistenza alle ricerche dall'alto.

La scomparsa di Matt e Sweat è stata rilevata durante il controllo dei letti delle 5:30 del mattino di sabato. I due hanno eseguito un elaborato piano di evasione, per superare le mura della prigione e le misure di sicurezza, penetrando anche attraverso tubature di metallo e pareti con elettrotensili. Il Governatore Cuomo ha compiuto un sopralluogo seguendo il percorso di fuga sabato pomeriggio; il video e le foto della visita del Governatore sono reperibili [qui](#).

*Di seguito si riportano le informazioni della Polizia dello Stato di New York con le descrizioni dei due evasi. È possibile vedere le foto dei due evasi [QUI](#).*

Richard Matt, 48 anni, maschio bianco, alto circa 1,82 m (6 piedi), circa 95 kg (210 libbre) con capelli neri e occhi nocciola. Ha vari tatuaggi: sulla schiena "Mexico Forever", un cuore sul petto e sulla spalla sinistra, e un'insegna del corpo dei marines sulla spalla sinistra.

David Sweat, 34 anni, maschio bianco, alto circa 1,80 m (5 piedi e 11 pollici), circa 75 kg (165 libbre), capelli castani e occhi verdi. Ha tatuaggi sul bicipite sinistro e sulle dita destre.

Sweat sta scontando una condanna a vita senza condizionale dopo la sentenza nella contea di Broome per l'accusa di omicidio di 1° grado, dopo aver causato la morte del vice Sceriffo della contea di Broome il 4 luglio 2002. Sweat era stato tradotto nella struttura correzionale di Clinton il 30 ottobre 2003.

Matt sta scontando una condanna a vita indeterminata di almeno 25 anni, dopo la sentenza nella contea di Niagara relativa a tre capi d'accusa di omicidio, tre capi d'accusa di rapimento e due capi d'accusa di rapina, dopo aver rapito un uomo e averlo picchiato a morte il 3 dicembre 1997. Matt era stato tradotto nella struttura correzionale di Clinton il 10 luglio 2008.

**Entrambi sono da considerare pericoli pubblici. Se li individuate, NON avvicinateli. Mettetevi immediatamente in contatto con il 911 o con la Polizia dello Stato di New York al numero (518) 563-3761.**

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418